

FRONTIER

信頼され 行動する 商工会議所

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報『フロンティア』



落人の里といわれた梅部落には色んな伝説もあるが、
その平和なたたずまいに心が癒される。

沢水の流れ静かに紅葉谷 晃

- 4 休日・平日とも大幅に増加 **平成29年度十和田市中心商店街区歩行者通行量調査**
- 3 〈この人に聞く〉 青森銀行十和田支店 支店長 前田健栄さん
- 5 有期労働契約の「無期転換ルール」をご存知ですか
- 6 〈快進撃企業に学べ〉 低迷する外食産業で光る「平和園」
- 7 女性会インフォメーション 全国大会北海道大会へ参加
- 10 11月は労働保険適用促進強化月間です
- 12 〈今月のショーウィンドー〉 お菓子工房 菓音
- 12 〈きらめけっ未来の主役〉 田中建設㈱ 金見奈緒さん

11



誠実さは、
誤魔化したり、
自分の利益ばかり考えたり、
した時と
天地の差となります。
誠実の力。

書道家 武田 双雲

武田 双雲／たけだ・そううん

1975年熊本生まれ。東京理科大学を卒業後N T Tに就職、約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスパコン「京」など数々の題字を手がける。独自の世界観で全国で個展を開催。作品集「たのしか」「絆」など著書は40を超える。書道教室には約300人の門下生が通う(2005年新規募集締め切り)。2013年度、文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム～インドネシアにて活動するなど、世界各国からさまざまなオファーを受ける。⇒ <http://ameblo.jp/souun>



11 NOV ▶ 12 DEC

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
5	6 ・合同部会（市から商工会議所要望書への回答）	7 ・上十三・十和田湖広域定住自立圏共生ビジョン懇談会	8 ・十和田商工会館総合消防訓練 ・十和田市上下水道事業経営審議会	9 ・定例金融相談 ・創業相談 ・青年部11月例会 ・第2回創業・起業支援制度説明会 ・青森県火災共済協同組合総代選挙 ・東北六県（連）会員担当者研修会（～10日）	10	11 ・第3回ゆるりら、十和田こども検定
12 	13 ・納税表彰式 ・税務・財務診断研修（～12/8）	14 ・ソロプチミストチャリティディナーショー	15 ・経理入門セミナー ・第2回青森県社会保険委員会連合会評議員会	16 ・十和田市青色申告会通常総会	17	18 ・第39回十和田地区そろばん競技大会兼2017年全国そろばんコンクール
19 ・第147回簿記検定試験	20	21 ・東北六県観光連絡会議（～22日）	22 ・創業相談 ・女性会11月例会	23 勤労感謝の日	24	25
26	27	28 ・年末一日金融相談会	29	30	12/1 	2
3	4 	5 ・補助員研修（～6日）	6	7 ・経営指導員研修（～8日）	8	9

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

株式会社青森銀行 十和田支店

支店長

まえだ

前田

けんえい

健栄

さん(50歳)

「愛」に溢れる人間力で 地域の発展に貢献を

夢は叶わずとも

本当はパイロットになって世界を飛び回ることが夢でしたが、採用試験はあと一步のところでも不合格。夢は叶いませんでしたが、地元で貢献したい思いもあったので、気持ちを切り替え、内定のまま待っていてくれた青森銀行への就職を決めました。

入行して10年後、仕事で欧米の金融機関を巡る機会がありましたが、この経験により、世界の中の日本、日本の中の青森県といった視点、柔軟で幅広い考え方が持てるようになり、確かに世界観・価値観が変化しました。

仕事に対するモチベーション

JALを再建した稲盛和夫氏の経営哲学にもある「楽観的に構想し、悲観的に計画し、楽観的に実行することが物事を成就させ、思いを現実に変える」という言葉が、私の仕事に対するモチベーションになっています。今までもそう取り組んできましたし、これからもそうあり続けたいと思います。

また、家族も同然のスタッフには、「愛」に溢れた人間力を求めています。いつでも誰にでも思いやりの気持ちを持つことができれば、お客様のためになる行動や発想も自然と生まれてくると 생각합니다。

実は

プロバスケットボールチーム「青森ワッツ」の名付け親、実は私なんです！方言を絡めた青森のイメージと短く言いやすいこと、リングの輪などから考え付いて応募したところ選ばれました。バスケットはほぼ無関心でしたが、今では熱烈なファンです(笑)。

十和田の秋まつりにも

青森ねぶたには十数年、囃子方で参加してきましたが、今年、十和田囃子を秋まつりで聞いてすごいいなと感じました。来年、練習に参加してみようかなと思っています。

地域金融の中核的な担い手として

十和田市への赴任は初めてですが、食材の豊かさ、楽しいイベントと集客力の高さ、人の良さを強く感じました。このような魅力が更に発展していくため、私たちは地域金融の中核的な担い手として経済活動を元気にする役割を発揮するとともに、地域におけるリーディングバンクとして、地域とともに持続的に成長する銀行の実現に取り組んでいきます。そして、私自身も十和田市の魅力にどっぷりと浸かっていきたいと思っています。



この人聞く

Profile

1967年五所川原市生まれ。五所川原高校、同志社大学を卒業し、1989年(株)青森銀行へ入行、本店営業部への配属となる。その後、仙台支店、本部各部、八戸市や青森市の支店を経験。支店長としては八戸駅前支店、青森市の問屋町支店を歴任し、今年7月より十和田支店支店長を務める。

支店概要

支店長：前田 健栄

所在地：十和田市稲生町15-1

TEL：0176-23-3141

FAX：0176-24-0516

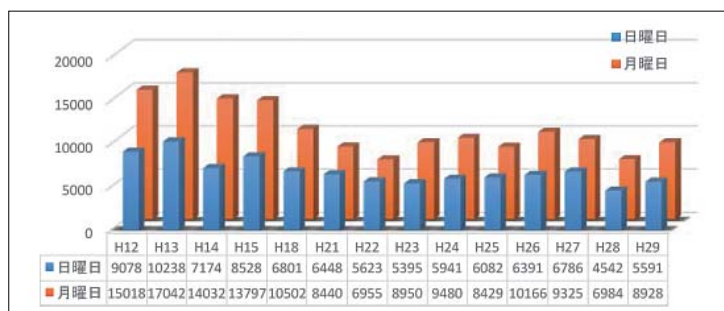
H P：https://www.a-bank.jp/

平成29年度における十和田市中心商店街区の歩行者通行量調査の結果がまとまった。同調査は、年次計測実施によって現況把握と分析を行い、十和田市商業振興の基礎統計データとしている。

調査概要

調査日時	平成29年8月20日（日） 9:30～18:00 天候：曇り 日中最高気温：24.1℃ 平成29年8月21日（月） 9:30～18:00 天候：晴れ 日中最高気温：24.8℃
調査対象	歩行通行者（中学生以上及び自転車通過者を含む）
調査方法	調査18地点に配置した調査員による実地計測
催事・行事 及び 調査環境等	- 十和田市現代美術館において企画展「横尾忠則展」会期中。21日（月）は休館。 - 調査両日とも市内の中学・高校は夏休み期間中。 20日（日）は、十和田市サマーフレッシュコンサート（市民文化センター）、十和田市クラブ対抗バドミントン大会（市総合体育センター）、第196回市民弓道大会（志道館）が開催

グラフ①：年度別通行量の推移



表①：増加上位3地点と増加数

	調査地点	増加数
日曜日	沼田酒店前	508人
	十和田眼科クリニック前	202人
	ローソン官庁街通り店前	187人
月曜日	沼田酒店前	500人
	米澤家具センター前	309人
	十和田眼科クリニック前	258人

調査結果

年度別の通行量を見てみると（グラフ①）、日曜日は前年度と比較して1,049人（約23%）の増加、月曜日は1,944人（約27%）の増加という結果が得られた。前年度は、両日とも台風通過の影響のためか例年より2～3割少ない結果だったことから、単純な比較はできないところもあるが、結果として大幅な増加となった。しかしながら今年度の結果は、十和田市中心市街地活性化基本計画の実施期間（平成22年3月～平成27年3月）の前半の頃の数値まで下がったという感じは否めない。

調査地点別の結果においては特徴的な結果が得られた（表①）。地点毎の前年度との比較で、「沼田酒店前」が両日とも最も増加した地点となり、ユニバース東一番町店が十和田東店として旧駅前地区へ移転したことが大きな要因と考えられる。

調査日は例年お盆明けの最初の日曜日と月曜日に設定し、8月20日頃となる場合を想定している。その意味からすれば、今回は理想的な調査日の設定となり、本来の条件が整った状況での数値を記録したと思われる。

来年度以降も調査を継続していきながら、中心商店街区の変化、歩行者通行量の動向に注目していきたい。

十和田市金融団

青森銀行	十和田支店	☎23-3141	青い森信用金庫	十和田営業部	☎23-3111
	十和田南支店	☎22-4611		北園支店	☎22-3331
	十和田西出張所	☎24-1231		穂並支店	☎22-1110
	十和田北支店	☎25-3181		大学通支店	☎22-8711
みちのく銀行	十和田支店	☎23-3161			
	穂並支店	☎22-8766	青森県信用組合	十和田支店	☎23-5265

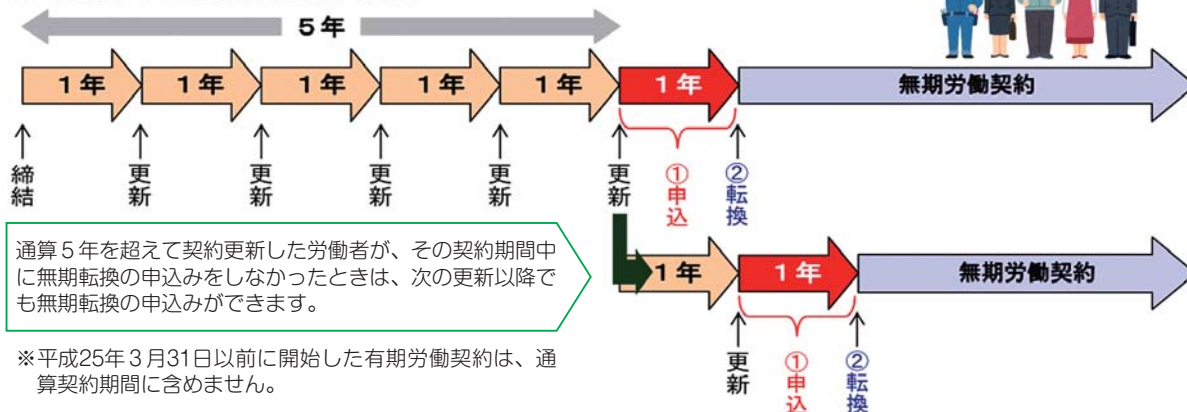
有期労働契約の「無期転換ルール」をご存知ですか？

平成24年8月公布（平成25年4月1日施行）の改正労働契約法により、有期契約労働者の「無期転換ルール」が規定されたことはご存知でしょうか？これは、同一の使用主との間で通算5年を超えて有期労働契約が繰り返し更新された場合、労働者の申込により無期労働契約へ転換できるというもので、施行から5年が経過する平成30年4月1日以降、その権利が発生する有期契約労働者は無期労働契約への申込ができるようになります。

有期労働契約…1年、6か月契約など期間の定めのある労働契約。パートやアルバイト、契約社員など。

無期労働契約への転換の仕組み

【1年更新による有期労働契約の場合】



- ① **申込み**…平成25年4月1日以後に開始した有期労働契約の通算契約期間が5年を超える場合、その契約期間から初日の末日までの間に、無期転換の申込みをすることができます。
- ② **転換**…無期転換の申込みをすると、使用者が申込みを承諾したものとなり、無期労働契約がその時点で成立します。無期に転換されるのは、申込み時の有期労働契約が終了する翌日からです。申込みの直後に無期契約に変更されるわけではありません。

上記は基本的なパターンであり、複数年契約（上限原則3年）の場合や、契約の空白期間がある場合（空白期間が6ヵ月未満の場合は前後を通算）など、さまざまな状況への対応が必要となります。

また、改正労働契約法では、

- ・「雇止め法理」の法定化…一定の場合に、使用者による雇止めが認められないことになる。
- ・不合理な労働条件の禁止…有期・無期労働者間で、期間の定めがあることによる不合理な労働条件の相違の禁止。

のルールも規定していますので、注意しなければいけません。

詳しくは、青森労働局雇用環境・均等室 TEL 017-734-4211 へお問合せください。

キャリアアップ助成金が事業主の取組を支援します！

非正規雇用労働者のキャリアアップに取り組む事業主を支援する「キャリアアップ助成金」を紹介します。

キャリアアップ助成金とは

有期契約労働者、短期間労働者、短時間労働者、派遣労働者といった非正規雇用労働者について、企業内でのキャリアアップなどを促進するための取組を実施した事業主に対して助成する制度。

助成内容 ※＜＞は生産性の向上が認められる場合の額、（）は大企業の額

正社員化コース 有期契約労働者等を正規雇用労働者等に転換または直接雇用した場合に助成

- ①有期 → 正規：1人当たり**57万円＜72万円＞**（42万7,500円＜54万円＞）
- ②有期 → 無期：1人当たり**28万5,000円＜36万円＞**（21万3,750円＜27万円＞）
- ③無期 → 正規：1人当たり**28万5,000円＜36万円＞**（21万3,750円＜27万円＞）

※正規には「多様な正社員（勤務地・職務限定正社員、短時間正社員）」を含みます。

※派遣労働者を派遣先で正規雇用で直接雇用する場合、①③：1人当たり28万5,000円＜36万円＞（大企業も同額）加算

※母子家庭の母等または父子家庭の父の場合、若者認定事業所における35歳未満の対象労働者を転換した場合、

①：1人当たり95,000円＜12万円＞（大企業も同額）、②③：47,500円＜60,000円＞（大企業も同額）加算

※勤務地・職務限定正社員制度を新たに規定した場合、①③：1事業所当たり95,000円＜12万円＞（71,250円＜90,000円＞）加算



受給には各種要件がありますので、詳しくはハローワーク十和田 TEL 0176-23-5361 へお問合せください。

厚生労働省 HP(<http://www.mhlw.go.jp>)もご覧ください。最新情報を提供しています。

当記事は、厚生労働省「労働契約法改正のあらまし」、同「キャリアアップ助成金のご案内」を参考に作成しました。



十勝平野の母都市・帯広市の中心街の一角に「平和園」という店名の外食産業がある。経営母体は株式会社平和園で、主事業は焼き肉レストランの経営である。同社の設立は1970年で、現社長の新田隆教氏の父親である新田良基会長が、実父の経営していたホルモン焼き屋をいったん整理し、焼き肉屋として再スタートさせた。

きっかけは、当時の焼き肉屋は繁盛店が多かったが、多くの店の配膳や接客サービス、さらには商品価格を見るにつけ、リーズナブルな価格と親切丁寧な接客サービスを提供すれば、顧客に支持されると考えたからである。そしてもう一つの理由は、新田会長自身、貧困な生活の中で育った体験から食を通じて多くの人々に喜ばれることをしたかったからである。

設立当初からこのことを肝に銘じ、愚直一途に経営を続けた。その結果、現在は帯広市を中心とした十勝管内に6店舗、札幌市内に3店舗の計9店舗を展開し、社員数も140人の規模となっている。より驚かされるのは、多くの外食産業は外部環境の変化や自社の業績悪化を口実に店舗の移転や退店を繰り返す中、設立以来47年間、撤退が1店舗もないどころか、この間、おおむね黒字経営を持続している点である。

先日、恒例の大学院のゼミでの夏期合宿の一環で、同社を久方ぶりに訪問させていただいた。新田社長に話を伺い、食事をさせていただいたが、その経営の考え方・進め方には参加者一同感嘆するとともに、その肉のおいしさや接客サービスに驚かされた。

新田社長にその訳をお聞きすると、牛肉は全て十勝牛を中心とする国産牛を使用し、しかもその加工は全て肉職人さんの手切りという。15年以上のキャリアのある肉職人さんが一枚一枚丁寧に切り落とし、余分な脂身を取り除きながら切り分けているという。だからこそ肉はやわらかく、しかもボリュームがあったのである。また、その味付けは、肉の状態に合わせ10数種類の調味料を調合した「秘伝のタレ」をもみ込む「一丁付け」という手法をとっているという。加えて言えば、これだけ品質にこだわっているにもかかわらず、その値段はというと想像を絶する安さなのである。



「私は病気で中途失明をしてしまい、今は全く見えません。でも社員が私の経営への思いをよく理解し、頑張ってくれています。世の中、経済的に恵まれた方々ばかりではありません。皆さまに安心・安全なお肉をリーズナブルな価格で、お腹いっぱい食べて、喜んでいただきたいからです……」と、新田社長は私たちにニコニコ顔で話してくれた。その話を聞いたとき、私たちは涙があふれ出てきた。



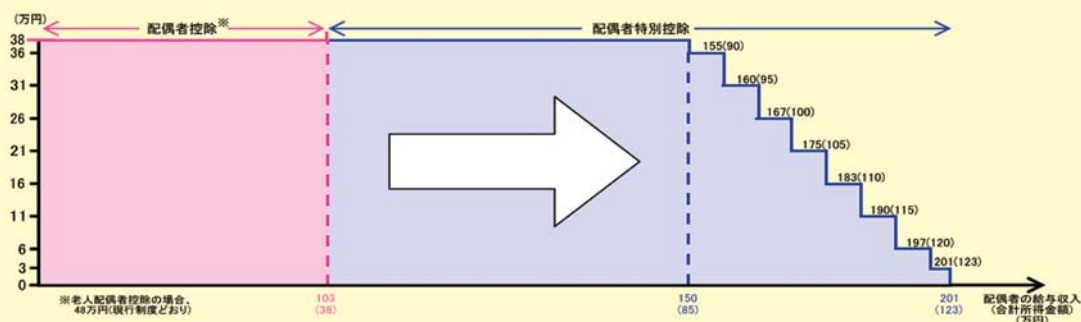
著者プロフィール：1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授などを経て、2008年4月より法政大学大学院政策創造研究科（地域づくり大学院）教授、同静岡サテライトキャンパス長。他に、人を大切にする経営学会会長はじめ、国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。専門は中小企業経営論・地域経済論・産業論。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』（あさ出版）、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』（かんき出版）など。

知っておくべき

税のこと vol.39 配偶者控除・配偶者特別控除の見直し

働きたい人が就業調整を意識しなくて済む仕組みを構築する観点から、配偶者控除・配偶者特別控除の見直しを行います。※平成30年分以後の所得税について適用。

- 所得控除額38万円の対象となる配偶者の給与収入金額の上限を現行の103万円（合計所得金額38万円）から150万円（同85万円）に引き上げ。控除額は逡減し、配偶者の給与収入金額約201万円（同123万円）で消失。（例）納税者本人の給与収入が1,120万円以下の場合（合計所得金額が900万円以下の場合）



- 配偶者控除等の適用される納税者本人に収入制限を導入。給与収入金額1,120万円（合計所得金額900万円）で控除額の逡減を開始し、1,220万円（同1,000万円）で消失。

バラのブローチで激励

日中国交正常化45周年を記念した「B-1 グランプリ公認イベント」の結団式が9月20日に、タワーレで開催されました。三本木中学校の生徒もボランティアとして参加するということで、以前、畑中舌校長にも差し上げた縁もあり、益川会長が手づくりのバラのブローチをプレゼントして激励しました。

同イベントは、10月28日・29日に中国・瀋陽市で開催されました。



↑参加する生徒にブローチを渡す益川会長
←リボンを使った手づくりのバラのブローチ

第49回全国商工会議所女性会連合会 北海道全国大会に参加して

10月6日・7日に札幌市で第49回全国商工会議所女性会連合会北海道全国大会が開催されました。6日の懇親会では、アトラクションの縄文太鼓、和洋楽器と調和した三味線の音色が素晴らしく、また、今年の『YOSAKOIソーラン祭り』大賞を受賞した平岸天神によるよさこい演舞は迫力満点。もちろん料理には北海道のおいしさが詰まっております。

7日、北海きたえーるで行われた本大会は、「恵みの大地 北海道へようこそ つなげよう 広げよう 心の輪」をテーマに2,700名余りが一堂に集結。式典冒頭、当会会員でした畑中タケさんを含む47名の物故者へ黙祷を捧げました。



記念講演会では、講師の(株)ニトリホールディングス代表取締役会長兼CEOの似鳥昭雄氏が、「お、ねだん以上。」～ニトリの成長秘話～と題して講演。子どもの頃は勉強嫌いの落ちこぼれで、その上、小学校から高校までいじめられっ子だったそうです。転機は、奥様とお見合い結婚をしたことで、接客上手の奥様が固定客をどんどん獲得し、月40万程しかなかった売上を倍増、赤字を黒字にしてくれたまさに幸運の女神なんだそうです。実社会は学歴やデキだけが全てではなく、やればできるということ、物事はなぜ、なぜ、なぜと突き詰めて考えていくことの大切さを学び、また、女性のことを大変褒めていただき、見習うところと感動のある講演でした。北海道の観光も秋も満喫できた研修でした。

第28回 優良従業員表彰のお知らせ

当所会員事業所に多年にわたり勤務し、業務に精励された従業員を一堂に会し表彰します。

日 時 12月14日(木) 17:00～
表彰式 17:00～、祝賀会 18:00～

会 場 十和田商工会館

申込締切 11月10日(金) 正午まで(期日厳守)

★祝賀会では、お楽しみ抽選会と
ミュージシャン Elvis "Tochy" ショーがあります!★

負担金(推薦者1名につき、祝賀会費含む)

3年以上	4,000円
10年以上	5,000円
15年以上	6,000円
20年以上	8,000円
30年以上	10,000円



【お申込み・お問合せ先】 十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

プレーを楽しみながら親睦 第42回会員親睦ゴルフコンペ

悪天候のため延期となっていた第42回会員親睦ゴルフコンペが、10月3日にみちのく国際ゴルフ倶楽部で開催され、29名が参加。この日もあいにくの空模様での開催となったが、参加者は親睦を深めながら思い思いにプレーを楽しんだ。

競技の結果、池田浩道さん(友住設備工業㈱)が優勝。おめでとうございます。



優勝した池田さん(左)



講師を務めた(右から)青戸氏、山本氏、北野氏

歌とトークで盛り上がる 文化講演会

当所では、10月6日に文化講演会「故郷にとどけたいこの歌を」を開催。歌手の青戸健氏、山本謙司氏、北野好美氏が講師を務め、歌とトークによる講演を行った。

三氏とも県内の出身ということで、地域にまつわる歌を中心に競演したほか、息の合ったトークで会場を沸かせた。

自慢の歌声を高らかに

第11回月がとっても青いから全国カラオケコンクール

菅原都々子氏を特別審査員に招き、月がとっても青いから全国カラオケコンクールの第11回目が、10月8日に開催。今回、「菅原都々子作品」部門が新たに設けられ、予選を勝ち抜いた選手が自慢の歌声を競い合った。

各部門の優勝者は次の通り。

- 「月がとっても青いから」部門 工藤孝さん(函館市)、
- 「菅原都々子作品」部門 安堵城弘子さん(岩手県九戸村)、
- 「自由曲」部門 渡邊由加さん(函館市)



華麗な歌声を披露する選手たち



島根県連との懇談会に臨むミッション団

島根県で観光PR 定期航空路線を活用した交流推進事業

県連主催による定期航空路線を活用した交流推進事業ミッションが10月16日・17日に島根県で行われ、当所から稲本副会頭と櫻田専務理事が参加した。

ミッション団は、松江市の中津食品㈱、島根県商工会議所連合会、安来商工会議所でそれぞれ観光PRや意見交換、懇談をしたほか、日本で唯一のたたら総合博物館「和鋼博物館」や本殿が国宝に指定されている出雲大社などを視察した。

地域の産業を五感で体感 4部会合同視察研修会

10月18日、当所4部会（食品商業、観光交通、工業、生活文化商業）合同による視察研修会を実施。東北電力（株）東通原子力発電所と六趣醸造工房（六ヶ所村）を視察した。

再稼働を目指す東通原発では、多重・多様な安全対策に係る施設や調査現場を視察。六趣醸造工房では、本格長芋焼酎「六趣」の醸造過程について担当者から説明を聞いた。また、昼食では東通村の新・ご当地グルメ「東通天然ヒラメ刺身重」を味わった。



東通原子力発電所前にて



講師を務めた堀明人氏

お店でタブレット&スマートフォンの活用 消費税軽減税率対策セミナー

当所では、10月24日、消費税軽減税率対策窓口相談等事業の一環として、「お店で使える！タブレット&スマートフォン」と題してセミナーを開催。（株）トゥモローズ代表取締役の堀明人氏が講師を務めた。

セミナーでは、タブレットやスマートフォンを使ったPOSレジ、カード決済の導入と活用のポイントを解説。ほかに、消費税軽減税率制度や軽減税率対策補助金についての説明も行った。

署長の務めを体験 一日警察署長体験

十和田警察官友の会では、10月25日に一日警察署長体験を実施。会員の市田俊次さん（（株）田中組）、堤幸治さん（東北電力（株）十和田営業所）、横川さおりさん（（株）みちのく銀行穂並支店）、小林春雄さん（（一社）青森県猟友会十和田支部）が体験に参加した。

制服姿の参加者は、十和田警察署の中川原孝署長とともに、署員の通常点検や署内巡視を体験したほか、逮捕術の訓練の様子を視察した。



凛々しい制服姿で敬礼

Aomori Denki Kogyo

チャレンジ 25

地域の電気を
守っています。

電気で快適なエコ生活を♪

青森電気工業

ホームページをごらんください!!

青森電気エコ | 検索 | ☎ (0176) 23-2546

分野を超えた“モノづくり”。アイデアひとつで広がる世界。

上北建設株式会社



2004年開発
「ピタリング」



2011年開発
「バリバン」



2014年開発
「ピタリングライン」

〒034-0037
青森県十和田市穂並町2番62号

TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510
E-mail main@kamikita.co.jp
http://kamikita.co.jp

十和田商工会議所からのお知らせ

平成30年 新年祝賀会

市民が一堂に会し、新年の幕開けを祝して新年祝賀会を開催します。

日時 平成30年1月4日(木) 17:30～19:00

会場 サン・ロイヤルとわだ

会費 4,000円

申込締切 会費を添えて、12月12日(火)までに下記のいずれかへお申込みください。出席者名簿を作成しますので、期日厳守をお願いします。

【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

十和田湖商工会 TEL 0176-72-2201

十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

十和田市民生部十和田湖支所 TEL 0176-72-2311

専門家による空き家相談会

(公社)青森県宅地建物取引業協会では、「空き家・空き地」の売買・賃貸・管理・リフォーム・相続等、空き家や不動産についての無料相談会を開催します。宅建士、すまいアップアドバイザー(建築士)、司法書士の相談員が中立的な立場で相談に応じます。

十和田会場

日時 11月24日(金) 13:30～15:30

会場 市民交流プラザ「トワーレ」

【お問合せ先】(公社)青森県宅地建物取引業協会
十和田支部 TEL 0176-23-1884

「電子商取引(Eコマース)参入セミナー」参加者募集

販路拡大及び競争力強化を図るため、「電子商取引(Eコマース)」の参入に関するセミナーを開催します。

日時 11月16日(木) 14:00～15:30

会場 市民図書館

対象 インターネットショップへの出店を検討している方、興味・関心がある方

参加費 無料

定員 30名(先着順)

申込期限 11月13日(月)

詳しくは市ホームページをご覧ください

【お申込み・お問合せ先】

十和田市商工労政課 TEL 0176-51-6773

11月は労働保険適用促進強化月間です

労働者を一人でも雇っている事業主(農林水産業の一部を除く)は労働保険(労災保険・雇用保険)に加入する義務があります。まだ労働保険の成立手続をとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続をされるようお願いします。

労災保険…業務災害及び通勤災害により負傷等した場合、必要な保険給付を行います。

雇用保険…労働者が失業した場合、生活安定及び再就職促進のため必要な失業給付を行います。

【お問合せ先】

三沢公共職業安定所十和田出張所 TEL 0176-23-5361

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は
年1.11%(平成29年10月12日現在)**

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業・建設業等では20人以下、商業・サービス業等では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度

最高**2,000万円**
(1,500万円超の場合は別件あり)

返済期間

●運転資金 **7年以内**
●設備資金 **10年以内**

**無担保
無保証人**

お問合せ先 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 24-1111

定例金融相談

当商工会議所で開設している日本政策金融公庫の定例金融相談の11月の日程は下記の通りです。相談ご希望の方は、事前にお申込みをお願い致します(要予約)。

相談日時：11月9日(木) 10:30～12:00

【お申込み先】 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(第147回1～3級)

検定日：11月19日(日)

※申込の受付は終了しました。

リテールマーケティング<販売士>(第81回1～3級)

検定日：平成30年2月21日(水)

申込期間：12月18日(月)～平成30年1月26日(金)

そろばん(第122・212回段位・1～3級)

検定日：平成30年2月11日(日)

申込期間：12月4日(月)～平成30年1月11日(木)

【お申込み先】 十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

さわやか川柳

過去の悔い忘れよ済んだことだもの
残された人生、前だけを見つめて

藤田 雪魚

子思う程は思わぬ親のこと
親とは悲しいものですね

葛巻智津子

減塩を気にせず啜る鮭茶漬け
おいしいものは塩分とカロリーが高いことになっている

豊巻つくし

待つことに馴れた女のコンパクト
いつのまにか馴らされていたんですね

大釜 丸子



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



〔謙虚に〕

アヒージョはうまいけど、ハイージョ(排〜除)はまずかったようで…。このコメントもうまくはなかったな…。(tkr)

つぶやき

ご当地ソング「奥入瀬」の話

今朝のNHKの番組で、ご当地ソングの女王・水森かおりをゲストに日本全国各地の歌の紹介があった。当地の目玉の風景をバックに水森さんが歌って見せる場面もあり、観光協会の人たちや観光関係者、ホテルの関係者などが出演してバックアップに懸命であった。十和田市も菅原都々子さんを起用した市民の流し踊りや毎年のカラオケ大会なども盛り上がっている。

私は、近頃カラオケに目覚めてときどき歌いに行くが、その中に山本譲二の「奥入瀬」という曲があった。これは、ずばり奥入瀬の水で育った十和田市民の歌だと思ったが、意外にも知っている人は多くないのである。今後、いろいろな方面の人たちも、この歌を覚えて十和田のご当地ソングとして盛り上げて戴きたいものと願っている。(晃)



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

Smile, Everyday!

暮らしのなかにあるさまざまな「もしも」に
ワイドな補償で安心もより大きく

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町2丁目8-26 TEL 017-777-8111

取扱代理所…十和田商工会議所

火災共済



MAP自動車共済



医療総合・傷害総合



お知らせ

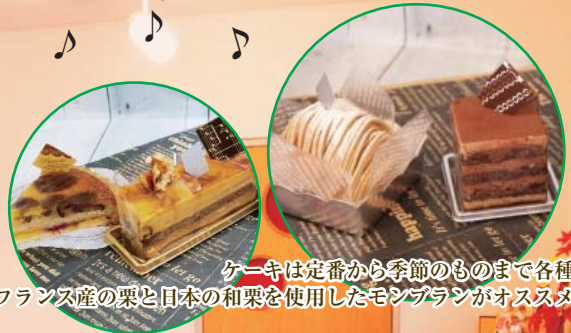
本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。当所広報係 TEL 24-1111

今月のショーウィンドー

お菓子工房 菓音

森の中で奏でられるメロディーのような、
そんな優しい菓子をお届けします。

ケーキや焼き菓子など、
すべてにおいて『素材』と『手づくり』にこだわった
親しみあふれるお菓子をお楽しみください！



ケーキは定番から季節のものまで各種
フランス産の栗と日本の和栗を使用したモンブランがオススメ



北海道産のクリームチーズを使った
濃厚なスティックフロマージュ



クッキーやマドレーヌなど
手づくりの焼き菓子もいろいろ



お菓子工房 菓音

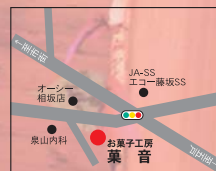
十和田市大字相坂字小林144-10

代表 高村 正之

TEL/FAX 0176-58-0307

営業時間 9:00～19:00

定休日 火曜日



キラめけっ 未来の主演！

Vol.88

どんな仕事をしていますか？

現場での写真撮影や整理、施工計画書作成のほか、安全衛生日誌等の日々の書類まとめを行っています。

この会社に憧れて

高校の時のインターンシップでお世話になった時、社員の皆さんをはじめ、現場もとても雰囲気が良く、絶対ここに入社したいと思いました。外(現場)で働くのも自分に合っていて好きですし、新しいことを覚えるたびにやりがいを感じられて楽しいです。

男性が多い中で

女性だからこそ出来るようなことを意識して取り組んでいます。もちろん、力仕事だって負けないつもりです！…が、虫が大嫌いなので、山の中の現場ではつい、か弱い女の子になっちゃいます(笑)。



田中建設株式会社

かねみ なお
金見 奈緒 さん
(19歳)

カッコいい姿を見て

現場できびきびと動く作業員さんたちの姿はとてもかっこよく、私はまだ、何をいつどうしたらいいのかわからないところが多々あるので、見習ってみたいです。

やっぱりやめられない

リメイクが好きで、家のTV台や台所などの模様替えをよくします。材料は100均で調達。結局いつもムダにいっぱい買ってしまうのですが、これがやめられません(笑)。

頑張って取得します！

土木施工管理技士2級の取得を目指しています。実務経験も必要なので、現場でしっかりと知識や技術を学んでいきたいと思っています。あと、建築施工管理技士2級(学科取得済み)も、実地試験に合格して取得したいです。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111